

広報

みなみみのわ

2021
11月
No.575

CIDRE de camina
シードルド カミーナ

大地の恵みが
まるごと詰まった
りんごの微発泡酒



ガレットカフェ
×
CAFÉ-CRÉPÉRIE
LE BRETAGNE

特集1
特集2

村の決算
CIDRE de camina
シードルド カミーナ

広報
みなみみのわ

2021
11月

●令和3年11月1日発行 ●編集/南箕輪村広報委員会 ●発行/長野県上伊那郡南箕輪村役場
〒399-4592 長野県上伊那郡南箕輪村4825-1 電話/0265-72-2104(代表) FAX/0265-73-9799 URL https://www.vill.minaminowaka.jp
e-mail vill-m@vill.minaminowaka.jp

●印刷/アビコム・シヤル(株)

南信交通 災害共済

いつ直面するかもしれない交通事故に対して、
南信三郡の町村の互助制度により見舞金を支払います。

令和3年度から掛金が安くなり、対象者を小学生
まで拡大しました。

村では、毎年11月に一斉加入の推進をしています。
この機会にぜひご加入ください。

- 対象 村内にお住まいの方、自宅を離れて進学されている学生の方
- 掛金 1人200円(年間)
- 共済期間 12月1日(水)～令和4年11月30日(水)
- 加入推進期間 11月1日(月)～11月30日(火)
- 受付日時
 - 1.役場総務課窓ロ ①平日午前8時30分～午後5時15分
※月曜日は午後7時まで
②11月14日、28日(日)午前9時～午後1時
 - 2.金融機関窓口 村内金融機関で掛金を納付できます。
- その他 共済期間の途中でも加入できます。
- ◎問い合わせ 総務課 管理防災係 ☎72-2104

みなみみのわ メールメッセンジャー 配信中

- パソコンからの登録・変更は
<http://www.ikkr.jp/mm>
へアクセスしてください。
- 携帯電話からの登録・変更は
mm@emp.ikkr.jpに
空メールを送信してください。



▲こちらの二次元コードから
空メールを送信してください。



マチイロ 登録受付中

マチを好きになるアプリ
村では、行政情報の受け取りと広報紙の
閲覧ができるスマートフォンアプリ
"マチイロ"を導入しています。

- 登録方法
お使いのスマートフォンに"マチイ
ロ"アプリをダウンロードし、地域・
性別など必要な情報を入力して
ください。



▲こちらの二次元コードから
ダウンロードできます。

広告料収入による村の自主財源確保のため、村広報紙「広報みなみみのわ」に有料広告を掲載しています。

広報みなみみのわに広告を掲載しませんか？

広告に関するお問い合わせは、アド・コマーシャル(株)TEL0265-76-2121 FAX0265-74-1212へお問い合わせください。

マツミガラス
サッシ・網戸・ガラス修理
バルコニー・ユニットバス
伊那市内 個人邸宅
電話一本
すぐ参上! **TEL73-1073**
サッシの助さん 検索

建物を取り壊して、新しくしたい!
解体
工事
建物
建築
伊那市内 個人邸宅
全面改装・自社内修
ビルや住宅の建て直しのお手伝いも致します。
建物解体から足場工事・施工・建築までトータルに行います。
解体・基礎工事・足場工事・建物建築はお任せください
(株)ハクオートータルサービス
長野県上伊那郡南箕輪村8362-4
TEL.0265-78-8340 FAX.0265-76-1939
☎0120-89-1085
<http://www.hakuto-1.com>

太陽光発電システムの研究・開発・販売
Sunlight
energy
新エネルギー・省エネルギーの研究・開発
未来の私たちのために「今」できることを
ノーツ・グリーン エネルギー
上伊那郡箕輪町大字三日町1679番地3
有限会社 ノーツ TEL.0265-79-0026 FAX.0265-98-6660
www.notescorp.co.jp

大芝の湯 イルミネーション協賛企画 12/22まで
1 小学生 入館料 無料 3 食堂スタンプカードで 景品が当たる!
2 週末 限定 コーゲン配合 イルミの湯 500円以上利用で 1スタンプ 3回ためて 豪華くじ引き!
1等 入浴回数券 10本
2等 お食事券 20本
3等 入浴割引券 100本
大芝の湯 ☎0265-76-2614

道の駅 大芝高原 味工房 火曜の朝市 毎週火曜日 9時～12時
11/19(金)～23(祝)まで
味工房の日 あんこ・ごま・きなこ 3種類入リ
大好評の 手づくり おはぎ販売!
ご予約も承ります! 一口サイズ (6個入360円)他
道の駅 大芝高原 味工房 ☎0265-76-0054

特別会計・企業会計

特別会計は、村の指定する事業を行う場合や特定の収入支出がある事業で、一般会計と経理を区別して行う必要がある場合などの会計です。
企業会計は、料金収入で経営される公営企業の会計であり、一般の会社と同じように複式簿記が採用されています。
村には、3つの特別会計と2つの企業会計があります。

特別会計			
会計名	歳入総額	歳出総額	差引
介護保険事業特別会計	10億7,074万円	10億2,925万円	4,149万円
国民健康保険特別会計	11億1,504万円	11億1,002万円	502万円
後期高齢者医療特別会計	1億4,761万円	1億4,487万円	274万円

企 業 会 計				
会計名		収入総額	支出総額	差引
水道事業会計	収益の収支	2億8,439万円	2億5,782万円	2,657万円
	資本の収支	1,412万円	6,276万円	△4,864万円
下水道事業会計	収益の収支	6億 934万円	5億9,322万円	1,612万円
	資本の収支	3億1,948万円	4億7,634万円	△1億5,686万円

令和2年度の主な事業

※は新型コロナウイルス感染症対策事業

総務費	
特別定額給付金 ※	15億6,270万円
ふるさと納税業務	8,073万円
村内巡回バス(まっくんバス)運行委託	3,718万円

民生費	
子育て世帯臨時特別給付金 ※	2億5,570万円
北部保育園屋根改修・外壁塗装工事	1,485万円
新生児特別給付金 ※	1,470万円

衛生費	
伊那中央行政組合病院費負担金	5,811万円
上伊那広域連合ごみ処理関係負担金	3,677万円
予防接種委託	3,320万円

農林水産業費	
赤松の小屋トイレ改修工事	1,024万円
松くい虫予防対策事業	993万円
味工房厨房機器更新	517万円

商工費	
生活支援・企業応援商品券 ※	5,941万円
県・村制度資金保証料補給金 ※	2,601万円
企業振興事業補助金	2,434万円

土木費	
村道111号線舗装修繕工事	1,989万円
村道2038号線黒川第1号橋架替工事(R1線越)	1,375万円
黒川河川護岸改修工事	1,329万円

消防費	
避難所空調設備設置工事	1億4,169万円
旧研修センター解体工事	1,933万円
消防団(南殿)車両更新	971万円

教育費	
小中学校タブレット端末購入 ※	7,329万円
中学校プール・更衣室棟改修工事	7,040万円
学校無線LAN整備工事	3,410万円

令和2年度決算は、規模については新型コロナウイルス感染症関連により大幅な増となりましたが、財政指標はおおむね前年度並みとなり、健全財政を維持しています。ただし、村税について、令和2年度は減少幅が小さかったものの、今後新型コロナウイルス感染症の影響により大幅な減少となる恐れがあります。また、近年の人口増対応に伴う子育て関連施設整備の借金の返済、社会保障費の増、老朽化したインフラ・公共施設の改修など、支払わなければならない経費の増加も見込まれています。

新型コロナウイルス感染症の影響からの回復に必要な対策や学校給食センターの建設など、必要な事業支出は確保しつつ、収支のバランスを見極め、限りある財源を有効に活用しながら、さらに安心・安全な村づくりを推進していきます。

特集1

令和2年度

村の決算

令和2年度の一般会計等の決算状況がまとまり、村議会9月定例会において認定されました。

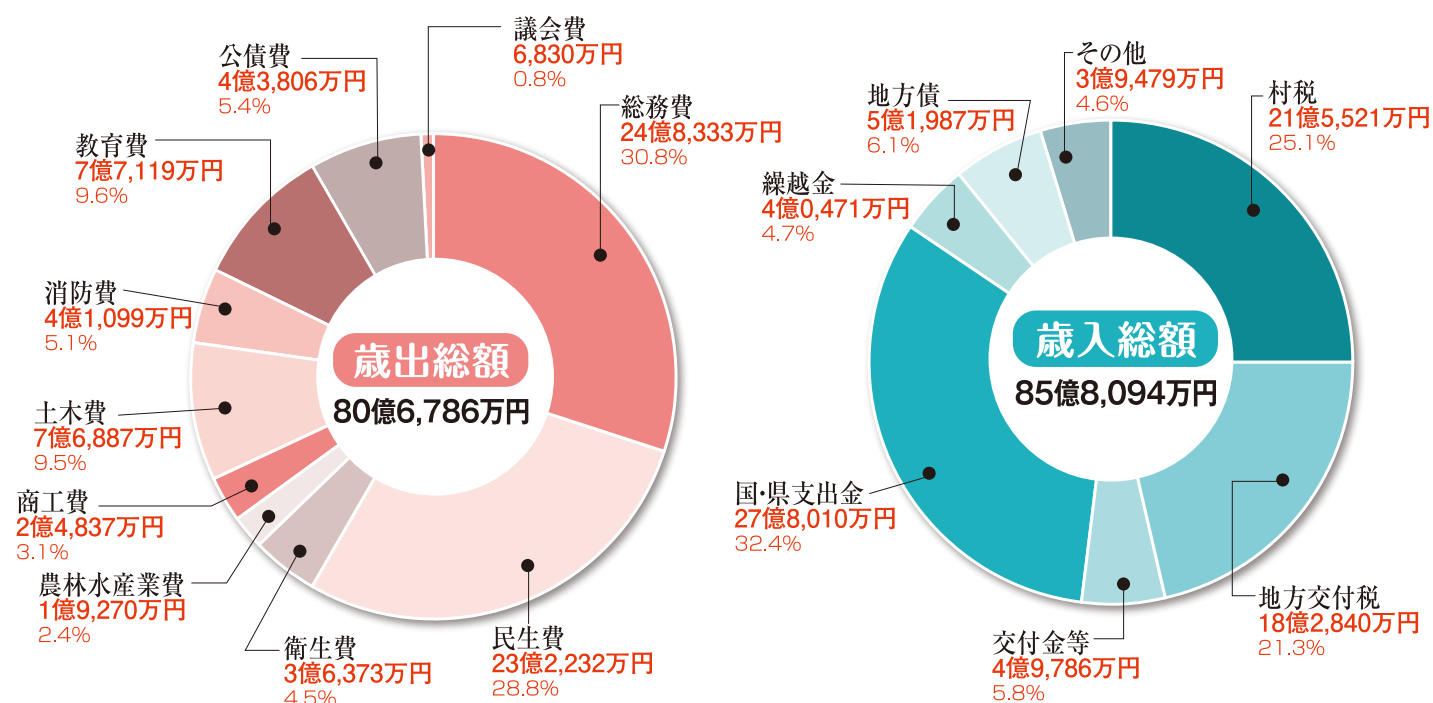
今月は、村の決算の概要についてお知らせします。

財務課 財政係 ☎72-2321

一般会計

令和2年度は、新型コロナウイルス感染症への対応として、特別定額給付金や子育て世帯臨時特別給付金などの給付、地方創生臨時交付金を財源とした対策事業をおこなったため、歳出決算額は80億6千万円余りとなり、前年度から約18億9千万円、30.6%の大幅な増加となりました。

歳入では、村税が前年度から約8千万円の減、21億5千万円余りとなり、新型コロナウイルス感染症の影響がみられます。また、人口増により必要となる支出が増えていることや税収の減を補うため、地方交付税が前年度から約2億5千万円の増、18億2千万円余りと大きく増えています。



用語の解説

歳出	
議会費	村議会の運営に使われたお金
総務費	行政運営や地域づくり、戸籍、税金徴収、選挙、統計調査などに使われたお金
民生費	子どもや高齢者、障がい者などの福祉に使われたお金
衛生費	健診、予防接種、ごみ処理などに使われたお金
農林水産業費	農林業、土地改良、畜産などに使われたお金
商工費	商工業振興、観光に使われたお金
土木費	道路、水路、公園などの整備や維持修繕に使われたお金
消防費	防災や災害の備えに使われたお金
教育費	教育や文化・スポーツなどに使われたお金
災害復旧費	台風などの災害の復旧に使われたお金
公債費	借入金の返済に使われたお金

歳入	
村税	個人・法人住民税、固定資産税、軽自動車税などの税金
地方交付税	全ての自治体が一定水準の行政サービスが提供できるように、各自治体の人口や税収などに応じて国が交付するお金
交付金等	地方消費税など、国や県で集めた税金のうち村の分として交付されるお金
国・県支出金	特定の事業を行うために国や県が交付するお金
繰越金	前年度の収入と支出の差額のうち、当年度の財源として繰り越したお金
地方債	施設の整備などのために銀行などから借りたお金
その他	使用料、手数料、負担金、寄附金、財産収入、繰入金(基金の取崩収入)など

※一般会計の数値は「令和2年度地方財政状況調査」に基づくものです。

村の
決算概要
です



それから、村で代々続くりんご作りの熟練農家とタッグを組み、オリジナルのシードル作りは、質の高いりんご作りからスタートしました。
そして2016年から約5年…今年たくさんの人々のご協力と月日をかけて、ついに村産オリジナルシードルができました。
現在は長野県や青森県などりんごの産地を中心にシードル作りを始める農家・醸造家が増え、りんごの品種もさまざまに、個性豊かな味わいのシードルが多数誕生しています。
今後は信州大学と地元りんご農家と協力を続け、新しいりんごの品種開発・育成とシードル作りをすすめていきます。

To match the "Cidre de Camina" シードル ドカミーナに合わせて。

村産のそば粉を使用した「そば粉のクレープ」ガレットとシードルと一緒に楽しめるお店が、道の駅「大芝高原」とお隣の伊那市「伊那文化会館」にあります。「シードル ドカミーナ」の醸造所は国際コンテスト最高位トロフィー賞を受賞した、カモシカシードル醸造所。上伊那産100%、品質本位のシードルをお楽しみください。

楠さんとカモシカシードル醸造所(入倉さん)左



こちらで飲めます・買えます



味工房ガレットカフェ

道の駅「大芝高原」内
電話: 98-7607
営業時間: 10:00~18:00(17:30 L.O.)
18:00~21:00(パーティープラン)
定休日: 木曜日



ガレットカフェ伊那文化会館

伊那市西町5776
電話: 96-0709
営業時間: 10:00~18:00(17:30 L.O.)
18:00~21:00(パーティープラン)
定休日: 月曜日

こちらで買えます

ガレットカフェ オンラインショップ

シードルをはじめ、
長野県産野菜の詰め合わせ、そのほか
各種特産品等もご購入いただけます。
※ギフトセット対応可



<https://ajikobo-garettocafe.jp/>



季節ごとに野菜が変わるガレットは、野菜も地元・南箕輪村産。もちろんシードルとも相性抜群です。ぜひ一度お試しください。



平日限定のお得なランチセットもございます。
季節野菜と生ハムのガレット、塩バターキャラメル
のクレープにお飲み物がついて大満足間違いなし。



パーティープランのメニュー例です。
ディナータイム18時以降限定でご予約を承っております。お気軽にお問い合わせください。

▶ 10月14日に「シードルドカミーナ」が村観光協会推奨品に認定されました。 ※12月号にて全ての推奨品を紹介予定です。

ガレットカフェ × CAGE-CREPERIE
LC BRETAGNE

上伊那地区を冠したシードル

カミーナ

南箕輪村産
りんご
ふじ100%

てきました!

2

特集
じまんの
むらの
観光協会推奨品

CIDRE
de camina
シードル ドカミーナ

What's Cidre? シードルとは? 「りんごで作られた微発泡酒です。」

01

ビタミンや
ミネラル豊富で
とてもヘルシー

02

低アルコール
(2~8%)の
気軽なお酒

03

フランスを始め
世界中で飲まれて
いるお酒



外国産のシードルはシードル専用りんごを数種類使用していることが多いですが、
村産のシードルは、食用りんご「ふじ」を100%使用しています。

2016年4月 「地域おこし協力隊として村に移住した楠 好延さん(北原)。
「村の特産品を活かして地域おこしができないか」と考え着目したのは、長野県が日本でも有数の生産量を誇る自慢のそばとりんご。
それらがフランス・ブルターニュの特産品と同じという共通点から、東京・神楽坂にある名店「ルブルターニュ」と提携。メニュー開発などプロデュースを依頼しました。楠さんは東京・神楽坂や銀座の店舗へ、のべ2か月間かけて研修を受け、ガレット作りの技術を習得しました。
2016年11月 大芝高原に味工房ガレットカフェがオープン。
2018年4月 味工房ガレットカフェがリニューアルオープン。
2019年 カモシカシードルとガレットメニューを合わせた共同シードル試飲イベントを開催。そのとき、カモシカシードルから「オリジナルシードル作りをやってみませんか?」とご提案いただいた縁がきっかけに。

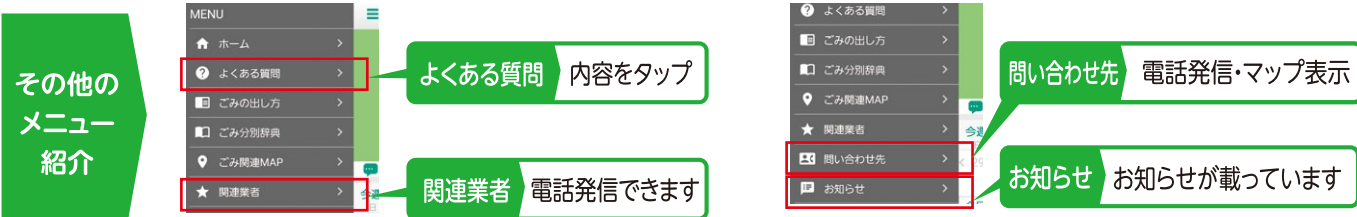
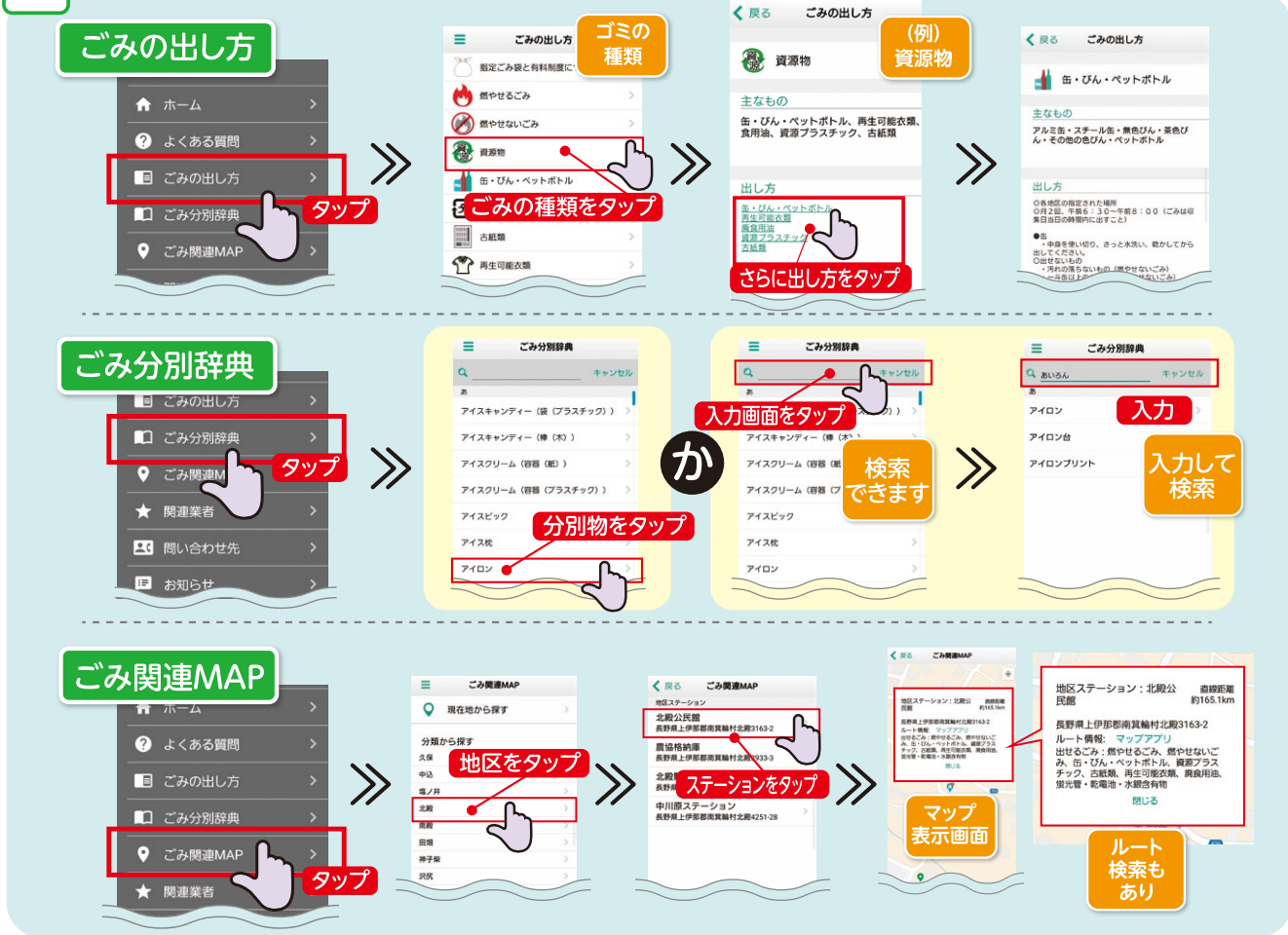
「カミーナ」ができるまで

南箕輪村 **ごみ分別アプリ** を導入しました。

問い合わせ 住民環境課 生活環境係 ☎72-2106



例



…… 村職員の給与等の状況 ……

総務課 行政係 ☎72-2104

村職員の給与と職員数などについては、次のとおりです。
 なお、記載している給料月額、税金や各種保険料を差し引く前の金額で、いわゆる手取額ではありません。

特別職の給料月額など(令和3年4月1日)

給料	区分	月額	報酬	区分	月額
	村 長	76万2200円		議 長	30万8000円
	副村長	64万7800円		副議長	24万1000円
	教育長	55万2000円		議 員	22万1500円

①人件費の状況(一般会計決算)

区 分	住民基本台帳人口(令和3年3月1日現在)	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)
令和2年度	1万5769人	80億6786万円	4億7736万円	16億7943万円	20.8%

※人件費には、常勤特別職の給料、非常勤特別職の報酬などを含みます。

②職員給与費の状況(一般会計予算)

区 分	職員数(A)	給 与 費				1人当り 給与費 (B/A)
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
令和3年度	162人	4億9292万円	1億5931万円	1億9117万円	8億4339万円	521万円

※「職員数」は、一般職の職員で一般会計に関わる人数です。

③職員の平均給料月額と平均年齢(令和3年4月1日現在)

平均給料月額	平均年齢
28万2936円	38.2歳

※一般職の職員で一般会計に関わる職員の平均です。

④職員の初任給(令和3年4月1日現在)

区 分	大学卒	高校卒
一般行政職	17万7000円	15万600円

⑤職員の級別職員数(令和3年4月1日現在)

級	1級	2級	3級	4級	5級	6級	計
標準的な職務	主事	主任	主査	係長・主任保育士	統括係長・保育園長	課長	
職員数(人)	29	35	42	37	7	12	162
構成比(%)	17.9	21.6	25.9	22.9	4.3	7.4	100

※「職員数」は、一般職の職員で一般会計に関わる人数です。

⑥ラスパイレス指数

年 度	平成28年度	平成29年度	平成30年度	令和元年度	令和2年度
指 数	96.6	95.9	95.6	96.2	95.9

※ラスパイレス指数…

地方公務員の給与制度や運用は、国家公務員の給与制度や運用を基礎としています。この指数は、国家公務員を基準(100)としたときの地方自治体の給与水準であり、比較することができます。

⑦期末・勤勉手当(令和3年4月1日現在)

区分	6月期		12月期		計	
	一般職員	課長級職員	一般職員	課長級職員	一般職員	課長級職員
期末手当	1.275	1.075	1.275	1.075	2.550	2.150
勤勉手当	0.950	1.150	0.950	1.150	1.900	2.300
合計	2.225	2.225	2.225	2.225	4.450	4.450

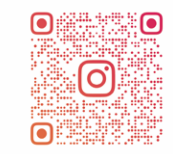
⑧部門別の職員数

区 分		職 員 数		
		令和元年度	令和2年度	令和3年度
一般行政部門	議 会	2	2	2
	総務・企画	27	30	30
	税 務	7	7	7
	民 生	65	68	70
	衛 生	11	14	15
	農 水	10	10	9
特別行政部門	商 工	3	3	4
	土 木	8	8	7
	教 育	11	11	11
公営企業 など	水 道	4	4	4
	下 水 道	3	3	3
	そ の 他	8	8	8
	合 計	159	168	170

※各年度4月1日現在の状況です。

「区分」は、地方公共団体定員管理調査(国の調査)によるものです。「職員数」は、一般職に属する職員数(公益法人への派遣職員等を含む)です。

Instagram



QRコード

16th Minamiminowa photo grandprix

令和4年1月7日(金)まで

主催:南箕輪村観光協会



QRコード

第16回みなみみのわフォトグランプリ

【テーマ】 「わたしの好きな場所」

村の魅力を、村内外の方に発信することを目的に撮った写真。
景色だけでなく、イベント、建造物、食べ物など広い視点で、村らしい風景や
お気に入りの場所など村の魅力を感じる作品を募集します。

【部門】

- (1)プリント写真の部
- (2)Instagramの部

【募集締切】

令和4年1月7日(金) ※1月7日消印有効

【作品規格】

■プリント写真の部

カラープリント四つ切またはワイド四つ切

■Instagramの部

Instagramの利用規則に則ったもの

【撮影期間】

令和3年に村内で撮影されたもの

※撮影にあたっては、新型コロナウイルスの感染症対策を講じ、
周囲の方にご配慮をお願いします。特に行動自粛が求められる
期間の撮影においては、十分ご注意ください。

【応募資格】

長野県内在住者(18歳未満の方は保護者同意
の上で応募してください。)

※応募をもって、新聞紙面や村観光協会ウェブサイト等での撮影者
の市町村名、氏名の公表、また実施要項に同意するものとします。

【応募点数】

1人3点以内

【応募方法】

■プリント写真の部

村観光協会事務局へ提出する(郵送可)

※すべての欄に記入した応募申込票を、天地がわかるようにすべ
ての作品の裏面に貼付してください。

■Instagramの部

①スマートフォンアプリ「Instagram」をインス
トールする。

②観光協会アカウント

「minamiminowa_tourism」を検索し、
フォローする。

③写真のキャプションにコメントを入力の上、
「#みなみみのわフォト」および
「@minamiminowa_tourism」をつけ投稿
する。

【賞品】最優秀賞 2万円相当品 優秀賞 1万円相当品 大衆賞 8,000円相当品 入賞 3,000円相当品

◎問い合わせ 村観光協会(産業課内) ☎72-2180

健康回覧板

※この回覧板は家庭内専用です。
すみずみまでよく読んだら、
まだ読んでいない家族に
回してください。

◎問い合わせ 健康福祉課 健康推進係 ☎72-2105



お忘れなく! 11月の乳幼児健診・相談

※対象者へは通知をお送りしています。

3か月児健診	18日(木)
7か月児相談	30日(火)
10か月児健診	25日(木)
1歳児相談	17日(水)
1歳6か月児健診	19日(金)
2歳児相談	24日(水)
3歳児健診	2日(火)

※役場で乳幼児健診、相談の年間予定表を配布しています。
村ウェブサイトにも掲載していますのでご覧ください。

こころの相談

人間関係や育児、体調不良などでお悩みの方
はいませんか。臨床心理士が相談に応じます。

■日 時

11月16日(火)、12月16日(木)
時間はいずれも13:30～、14:30～、15:30～
の3回

■場 所

村保健センター

※2週間前までに健康福祉課へお申し込みください。

新型コロナワクチン接種の予約方法について

11月からのワクチン接種の予約は、電話での受付のみとします。ワクチン接種を希望する方は、ワクチン
接種コールセンターまでお電話ください。今後は、希望する方の日程を調整して日時をご案内します。この
場合、曜日や時間などすべてのご希望に添えない可能性がありますのでご承知ください。

また、ワクチンの供給状況によっては接種日が遅くなる場合があります。

◎問い合わせ

村ワクチン接種コールセンター
(平日9:00～17:00)

☎98-8230

11月の森の交流施設運動講座

※都合により内容は変更することがあります。

午前の講座	期 日	午後の講座	期 日
雨の日おうち体操(10:30～11:45)	11/8,29	雨の日おうち体操(13:30～14:45)	11/15
体ほぐしストレッチ(10:30～11:45)	11/12	体ほぐしストレッチ(13:30～14:45)	11/24
ながら体操(10:30～11:45)	11/24	ながら体操(13:30～14:45)	11/8
筋カトレニング(10:30～11:45)	11/5	筋カトレニング(13:30～14:45)	11/29
初心者教室(10:30～11:45) ※初心者の方のみ	11/15	正しい姿勢でウォーキング!(13:30～14:45)	11/10
		大芝高原ウォーキング(13:30～14:45)	11/5,17,22
		初心者教室(13:30～14:45) ※初心者の方のみ	11/12

講座は完全予約制です。また、新型コロナウイルス感染
症対策のため、講座を縮小して行っておりますので、
1人月に3回までの受講となります。
予約開始は11月1日からです。

会場については、以下のとおりになります。

- 大芝高原ウォーキング、正しい姿勢でウォーキング⇒森の交流施設
- その他の運動講座⇒フォレスト大芝
- その他の運動講座に参加する方は、ヨガマットかバスタオルをお持ちください。

健康コンシェルジュ在席時間は11/2、9、26、30の13:30～15:30です。活動量計のデータアップなどご用の方は在席時間にお越しください。



お知らせ



除雪機器購入費等の補助

除雪機器の購入、修繕（部品取替含む）および除雪のために車両や農業機械の改造に要する経費の一部を補助します。

■対象者

まつくん除雪隊に登録して除雪作業に協力でき、税金等の滞納がない方

■補助対象

- (1) 除雪機を新しく購入する場合
- (2) 除雪機、除雪関係車両等を修繕する場合
- (3) 除雪作業によって修繕等が必要となった場合に限ります。

※除雪作業のために車両、トラクターを改造する場合

※対象外となる改造もあります。

補助額はそれぞれ異なるため担当までご相談ください。

■申請方法

建設水道課窓口で、申請用紙等をお渡しします。

※予算に限りがありますので、希望

する方は早めに申請してください。

◎問い合わせ 建設水道課 建設管理係 ☎722325

認知症高齢者等見守り支援

認知症の方の徘徊には、本人のけがの危険性だけでなく、踏切事故等の損害賠償責任がその家族や法定監督者におよぶ可能性があります。

村では、対象の高齢者を被保険者、村を保険契約者として個人賠償責任保険へ加入することで、認知症の方やその家族等が地域で安心して暮らせることを目的に認知症高齢者等の見守り支援事業を実施しています。申請は随時受け付けておりますので、加入をご希望の方はご連絡ください。

■対象者

村に住民登録があり、認知症もしくは認知症の疑いがある方で一定の条件を満たす方

■保険内容

- 保険の種類 個人賠償責任保険（電車遅延損害、受託賠償を担保）
- 補償額（上限額） 5億円
- 保険の期間 来年9月30日まで

●自己負担額 1000円

◎問い合わせ 健康福祉課 高齢者支援係 ☎722105

補聴器購入費用の助成

■対象者

次のすべての要件を満たす方

- (1) 村に住民登録があり、在宅で、申請の時点において満75歳以上の方
- (2) 身体障害者福祉法の規定による聴覚障害の身体障害者手帳の交付を受けていない方
- (3) 両耳聴力レベルが40デシベル以上70デシベル未満または片耳の聴力が40デシベル以上で他耳の聴力レベルは90デシベル未満であること
- (4) 耳鼻咽喉科の医師により、補聴器の使用が必要であると証明を受けた方（指定医療機関がありますので、事前にご確認ください。）
- (5) 高齢者が属する世帯全員が、村民税（住民税）が非課税の方
- (6) 税金等の滞納がない方

■上限額

2万円（一人につき一回限り）

※補聴器は管理医療機器として購入

募集



ゆつたり水中教室

「女性コースⅡ」参加者募集

■対象者

65歳以上の女性（水中運動の経験は問いません。）

■内容

健康運動指導士による水中運動の指導 全8回

■日程

12月1日から令和4年1月26日までの毎週水曜日

■時間

午前10時15分～11時45分

■場所

ふれあいプラザ（大芝の湯に併設の水中運動施設）

■参加費

無料（「大芝の湯」入場料がかかります。）

■定員 12人

■申込方法

11月18日（木）までに健康福祉課へ電話またはファクスでお申し込みください。後日、詳しい通知を郵送します。なお、定員に達し次第締め切ります。※男性コースⅡは2月から3月にかけて行う予定です。

※まつくん健康ポイント対象事業です。

◎問い合わせ 健康福祉課 介護支援係

☎722105 ファクス739799

音訳利用者募集

ボランティアグループ『朗読の会』では、毎月の広報みなみのわと年4回の福祉だよりをCD等に録音し、視覚障がいのある方や文字が見えづらい方へお届けしています。まずはお試しで聴いてみませんか。

ご希望の方は、村ボランティアセンターまでご連絡ください。

◎問い合わせ 村社会福祉協議会 ボランティアセンター ☎7615522

広報みなみのわ10月号の訂正

3ページVC長野トライデントの特集に掲載したインタビューについて、次のように訂正してお詫びいたします。

× 4勝9敗
○ 4勝9位

村文化祭および文化講演会開催中止

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、今年度の村民文化祭および文化講演会は中止としました。

◎問い合わせ 村教育委員会事務局 ☎767007

伊那あすなるの会（南信地域自死遺族交流会）

自死遺族交流会は、大切な人を突然失ったというつらく苦しい気持ちを語り合い、支え合う場です。身近な地域で分かち合いができるよう、あすなる会にご参加ください。

■対象

イベント・催し



むらとしよサロン開催

「『手話』ってどんな言葉？」

■日時

11月24日（水）午前10時～11時10分

■場所 村図書館世代間交流室

■活動紹介者

上伊那手話サークル あおいそら

■内容

手話を学ぶ「あおいそら」のみなさんと一緒に「手話」を体験してみませんか。

■定員

8人（定員に達し次第締め切ります）

■参加費 無料

「消しゴムはんこで年賀状作り」

■日時

12月2日（木）午前10時～11時30分

■場所 村図書館世代間交流室

■講師

内山 千恵子さん

■内容

消しゴムに干支の「寅」を彫り、年賀状を作ります。

■定員

12人（定員に達し次第締め切ります）

■材料費 300円

除雪機器購入費等の補助

除雪機器の購入、修繕（部品取替含む）および除雪のために車両や農業機械の改造に要する経費の一部を補助します。

■対象者

まつくん除雪隊に登録して除雪作業に協力でき、税金等の滞納がない方

■補助対象

- (1) 除雪機を新しく購入する場合
- (2) 除雪機、除雪関係車両等を修繕する場合
- (3) 除雪作業によって修繕等が必要となった場合に限ります。

※除雪作業のために車両、トラクターを改造する場合

※対象外となる改造もあります。

補助額はそれぞれ異なるため担当までご相談ください。

■申請方法

建設水道課窓口で、申請用紙等をお渡しします。

※予算に限りがありますので、希望

家族を自死で亡くされた方（自死された方の親・配偶者・兄弟姉妹・子ども）

■内容 自死遺族の分かち合い

■日時

11月27日（土）
午後1時30分～3時30分

■場所

伊那市内（申し込みがあった方にご案内します。）

■費用 無料

◎問い合わせ 伊那保健福祉事務所

健康づくり支援課 保健衛生係

☎766837

村郷土館特別開放

村文化財専門委員の解説を聞きながら観覧できる村郷土館展を特別に開催します。

館内には村内の遺跡から出土した土器や石器等が保管、展示されています。ぜひ、村の歴史を学んでみてはいかがでしょうか。

■日時

11月5日（金）午前10時～午後4時

■場所

村郷土館（南箕輪村4805番地）

■観覧料 無料

◎問い合わせ 村教育委員会事務局

社会教育係 ☎767007

令和4年4月採用

村保健師追加募集

職種、受験資格

職 種	試験区分	受 験 資 格
保 健 師	中 級	平成8年4月2日以降に生まれた人で、保健師資格を有する人 または令和4年4月1日までに資格取得見込みの人
保 健 師 【社会人枠】	中 級	昭和51年4月2日以降に生まれた人で、保健師資格を有する人であり、 かつ、保健師または看護師経験が5年以上ある方

採用予定人員 若干名

試験日および場所等

(1) 第1次試験
(保健師【社会人枠】受験の方は第1次試験を免除します)
① 南箕輪村役場で受験する場合
試験日 12月11日(土)
② SPI試験センターで受験する場合
試験日 指定期間:12月3日(金)～12日(日)の期間内

(2) 第2次試験
令和4年1月15日(土)予定
※第2次試験受験者は事前に別途小論文試験を実施

受験手続等

(1) 申込書提出先 南箕輪村役場 総務課行政係
(2) 受付期間 11月1日(月)～11月19日(金)
(3) 持参による申込み
① 受付時間 午前8時30分～午後5時15分(土日祝日は除く)
(4) 郵送による申込み
① 11月19日(金)必着
② 特定記録郵便または簡易書留で行うこととし、封筒表面に「職員採用試験申込書在中」と表記してください。
③ 送付先 〒399-4592 南箕輪村4825番地1 南箕輪村役場総務課行政係
※受験案内および申込書は役場総務課で配布するほか、村ウェブサイトにも掲載しています。
◎問い合わせ 総務課行政係 ☎72-2104

お誕生おめでとう

7月24日 大 泉
上田 昂瑠ちゃん(祐也さん・優希さん)

8月24日 大 泉
片桐 大翔ちゃん(太樹さん・知佳さん)

8月27日 南 原
坂上 彩葉ちゃん(康夫さん・亜紗子さん)

9月1日 沢 尻
橋爪 羽詩ちゃん(裕人さん・圭依さん)

9月5日 大 泉
清水 このみちゃん(伸一さんのぞみさん)

9月10日 南 殿
伊東 昂祐ちゃん(宏樹さん・佳代さん)

9月14日 沢 尻
竹村 一寿也ちゃん(雄也さん・美波さん)

9月17日 南 原
ファム ズイ キエンちゃん
(ファム バン ヒエップさん
ブイ テイ ミイ タンさん)

9月17日 塩ノ井
山田 雫月ちゃん(恭平さん・いぶきさん)

9月18日 沢 尻
木村 幸太郎ちゃん(一貴さん・萌さん)

人の動き

南箕輪村
R3.10.1 現在 ()内は、前月比

人 口 1万5803人(+16)
男 性 7871人(+13)
女 性 7932人(+3)
世帯数 6460世帯

かなしみ(死亡)

ご冥福をお祈りします

9月20日 北 殿
中原 陽ちゃん(大地さん・優さん)

9月23日 南 殿
大前 澄ちゃん(公亮さん・歩さん)

8月10日 大 芝
8月22日 南 原
8月22日 南 原
8月3日 南 原
9月3日 南 原
9月13日 南 殿
9月17日 中 込
9月20日 田 畑

伊藤 志づ子さん(95歳)
伊藤 幸子さん(88歳)
山崎 幸子さん(88歳)
伊藤 福夫さん(78歳)
伯耆原 健一さん(62歳)

城田 満重さん(90歳)
田中 範子さん(89歳)
田中 範子さん(89歳)
伊藤 志づ子さん(95歳)
伊藤 幸子さん(88歳)
山崎 幸子さん(88歳)
伊藤 福夫さん(78歳)
伯耆原 健一さん(62歳)

持ち物
カッターナイフ、三角刀(ある方)

「加藤明治の人と作品の世界」
日時 12月8日(水)
午前10時～11時20分
場所 村図書館世代間交流室
話題提供者 加藤達人さん
内容 村出身の児童作家加藤明治さんの作品を取り上げ、作品の魅力や作品にまつわるエピソードなどをお話していただきます。今回の作品は「石斧」です。
定員 15人(定員に達し次第締め切ります)
参加費 無料
申込方法 村図書館に直接または電話
※開館時間内にお申し込みください。
◎問い合わせ 村図書館
☎73・4946

図書館絵本講座
はじめてのSDGs絵本

日時 11月20日(土)午後1時30分～3時
場所 村図書館世代間交流室
講師 谷口 和恵さん(絵本専門士、JPIC読書アドバイザー、SDGs認定エデュケーター、本と子どもの発達を考える会会長・語り手)
内容 SDGsについての初歩的なお話しとSDGs絵本の紹介をします。
定員 20人(定員に達し次第締め切ります)
参加費 無料
◎問い合わせ 村図書館
☎73・4946

男女共同参画セミナー
日時 12月4日(土)
午前10時～11時30分
場所 村民センター 大会議室
演題 フィンランド人はなぜ午後4時に仕事が終わるのか？ワークライフバランス(仕事と家庭の調和)を考える
講師 フィンランド大使館広報部プロジェクト

村事業の入札結果

◎問い合わせ 財務課 財政係 ☎72-2321

入札日	工 事(業務) 名	落札金額	落札業者
9/16	南箕輪村学校給食センター建設用地造成工事設計業務	687	(株)ゼンシン伊那営業所
	南箕輪小学校体育館軒天井防水改修工事	不落	
	村道5号線歩道改良工事	627	入戸建設工業(株)
	社会資本整備総合交付金事業 村道1098号線歩道設置工事	1,661	(株)堀建設
	大芝地区下水道管渠工事	1,595	原建設(株)
	南箕輪村防災研修センターテレワーク構築業務	539	丸登電業(株)
	南箕輪小学校南校舎2階トイレ改修工事設計業務	89	(株)夢職人
	南箕輪村避難所(神子柴・大泉)空調設備設置工事設計監理業務	37	(株)夢職人
9/28	南箕輪村役場庁舎電話交換設備賃借	77千円/月	NTT・TCリース(株)長野支店
	令和2年度繰越 社会資本整備総合交付金事業 村道3008・3019号線道路改良工事	不落	
	社会資本整備総合交付金事業 村道3008・3019号線道路改良工事	2,964	原建設(株)

単位:万円。万円未満切り捨て、税込。

村の若者交流大作戦

第4回 ガレット・クレープづくり体験会

日時 12月11日(土) 11:00～14:00
対象者 20代から30代の村内在住または村内企業にお勤めの方

場所 大芝高原味工房 多目的体験室

応募締切 12月3日(金)

※天候、新型コロナウイルス感染症の状況によりイベント内容を変更または中止とする場合があります。

◎問い合わせ 地域づくり推進課 地域振興係 ☎98-6640

参加費 無 料

詳細お申し込みはこちら

パブリックコメント 募集します

【期間11月22日～12月21日】

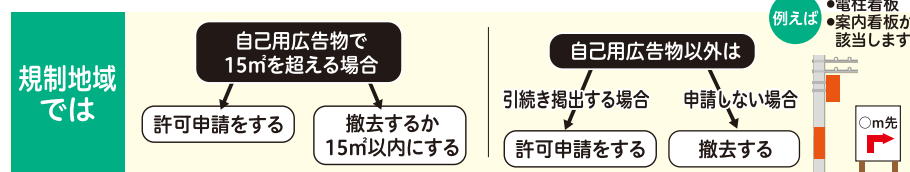
景観
育成に
よる

広域農道屋外広告物条例の 規制地域(許可地域)の指定を 検討しています

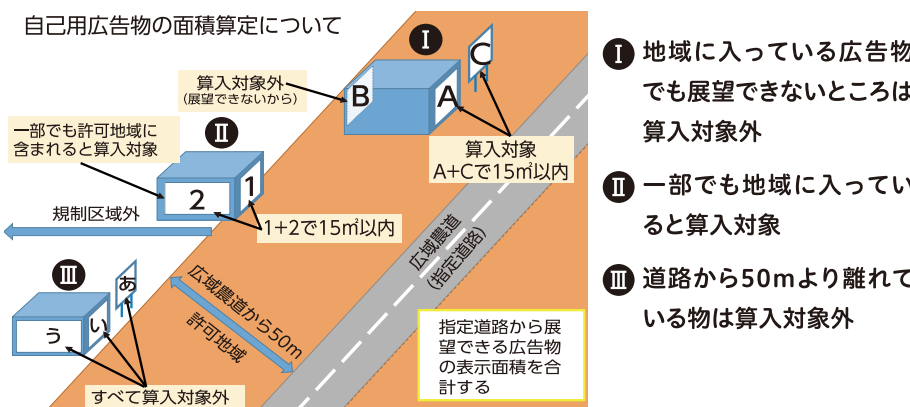
問い合わせ先 建設水道課建設工事係 ☎72-2325(直通)

県条例の規制案は

広域農道から両側50mまで規制地域



広告物の面積の計算は



なお、規制地域内にあっても
以下のものは掲出できます
(ただし他の法令の制限にかかるものは除く)。

- ・広域農道から視認できないもの
- ・営利を目的としない一定基準内のもの
- ・許可を受けた広告物
- ・自己の事業所などに表示する表示面積15㎡以下の広告物(敷地全体の合計)
- ・国または地方公共団体が設置する公益上必要と認められるもの など

※合計面積以外にも、高さ、表示割合などの基準があります。

規制地域の指定が決まりましたら広報やホームページ等でお知らせする予定です。

規制地域の指定に関するご意見、お問い合わせは建設工事係または長野県パブリックコメントにお寄せください。

認知症を正しく知る講座

認知症はだれもがかかる可能性のある身近な病気です。

村でも認知症の方が年々増加しています。

認知症について正しく学び、家庭や地域での活動に生かしましょう。

各分野の専門職がわかりやすく説明します。できるだけ3回通じてご参加ください。

- ◆会場 村民センター2階 大会議室
- ◆対象者
 - ・村内在住でこれまでに認知症サポーター養成講座を受講したことがある方(オレンジリングをお持ちの方)
 - ・地区社協や地域のサロンの主催者、ボランティアの活動をしている方、民生委員、ケアマネージャー
- ◆参加費 無料
- ◆申し込み 11月15日(月)までに下記までご連絡ください。

11/18 (木) 14:30～16:00	講座① 認知症の人の世界に働きかける ～そのために必要な知識～ ※講座①はまっくん健康ポイントの対象です。	伊那神経科病院 院長 高橋 丈夫 氏 
12/9 (木) 14:00～16:00	講座② ともに生きよう認知症	伊那神経科病院 認知症看護 認定看護師 唐澤 香代 氏
12/16 (木) 14:30～16:10	講座③ ・いきいきと暮らすための リハビリテーション ・私にもできる認知症の人の支援 ～グループワークで考えよう～	伊那神経科病院 作業療法士 下田 広美 氏 村地域包括支援センター 職員

申し込み・問い合わせ 村地域包括支援センター ☎72-2105 ファクス 73-9799

よもやま とびくす

Yomoyama Topics

9/14 火 観賞用のチョウザメ 大芝湖へ

見た目がサメに似ていることから名前が付いた淡水魚、チョウザメが観賞用として大芝湖に放されました。

当日は村開発公社の職員らが大芝湖に160センチを超えるチョウザメのオス2匹を放しました。

チョウザメは古代魚で海のサメとは違い、鋭い歯がないため大芝湖にいるコイとも共存できます。



9/18 土 おもてなしプリン「木炭黒豆プリン」が登場

オリジナル商品「おもてなしプリン」を活用して地域活性化を目指す「大芝の湯」で、地元産の炭と黒豆を使った「木炭黒豆プリン」が登場。

パウダー状にした上伊那産の炭を練り込み、村産の黒豆を加えたコラボ商品で、超ブラックな濃厚なめらかプリン味が楽しめます。

11月2021

NOVEMBER

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

「広報330」（有線放送）

11月11日（木）
6:40～、20:45～（再）

「素顔がいいね みなみみのわ」
（ケーブルテレビ）
C513ch・113chで

8時、10時、12時、14時、
16時、18時、20時から
放送中

納付期限を忘れずに

11月30日（火）

固定資産税
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料
上下水道料
保育料



休日当番医

日	医院名	所在地	電話番号
3日（水）	くろごうち内科循環器科医院（内循）	伊那市境	77-0582
	古田産婦人科医院（産）	伊那市中央	78-8088
	しろざき内科クリニック（内）	箕輪町	98-5030
7日（日）	池上医院（内）	伊那市坂下	72-4060
	酒井医院（内婦）	伊那市富県	72-4835
	岩田クリニック（泌）	伊那市荒井	73-1929
	高原医院（整）	南箕輪村	98-0385
14日（日）	神山内科医院（内）	伊那市西町	78-5151
	下島医院（内）	伊那市中央	72-2204
21日（日）	元の気クリニック（内小）	伊那市西春近	74-2007
	天竜河畔医院（整皮）	伊那市御園	72-2205
	ユーカリの森クリニック（内）	箕輪町	98-7855
23日（火）	仁愛病院（内外）	伊那市西町	78-3333
	ケイ皮フ科クリニック（皮）	伊那市上新田	71-7881
	市川内科クリニック（内）	南箕輪村	77-5677
28日（日）	中村クリニック（小外）	伊那市狐島	77-0206
	百瀬医院（産婦）	伊那市荒井	72-2016
	春日医院（内）	伊那市高遠町	94-2054
	ゆりの木クリニック（眼）	南箕輪村	74-2128

※都合により当番機関が変更となることがあります。上伊那医師会事務所（☎72-2856）へご確認ください。
休日歯科診療…上伊那口腔保健センター☎78-8510 受付時間：8：30～11：30

🗑 今月のごみ

地区名 ごみの種類	久保 中込	塩ノ井 北殿	南殿 田畑	神子柴 沢尻	信大宿舎 南原・大芝 大泉・北原
燃やせるごみ	月・木		火・金		月・木
燃やせないごみ・缶 びん・ペットボトル 資源プラスチック	4日・17日	2日・16日	4日・17日	10日・24日	9日・24日
古紙類・再生可能衣類	1日		8日		15日
廃食用油	1日・15日				

※久保・中込・南殿・田畑・信大・南原・大芝・大泉・北原区の皆さんは燃やせないごみ・缶・びん・ペットボトル・資源プラスチックの収集日が通常と異なりますので、ご注意ください。

🏠 大芝公園各施設休業日

※休業については各施設へお問い合わせください。

大芝荘 ☎76-0048

大芝の湯 ☎76-2614

味工房 ☎76-0054

🏠 休業中

🔥 4日（木）、11日（木）、17日（水）、18日（木）、25日（木）

🍷 4日（木）、17日（水）、18日（木）

新型コロナウイルス感染症の影響により、イベント等の内容が変更になる場合があります。
イベントの実施状況については、直前に村ウェブサイトでご確認いただくか、担当係にお問い合わせいただくようお願いします。

😊 催し等

名称	日時	場所	問い合わせ
森のマルシェ2021	14日（日）9:30～14:00	大芝高原	村観光協会……………☎72-2180
マウンテンバイクトレイル一般開放	14日（日）10:00～15:00	//	//
イルミネーションフェスティバル	11月13日（土）17:00～21:00まで	//	イルミネーションフェスティバル実行委員会…☎72-6265

👶 すくすくはうす ☎78-7611

イベント名	日時
子育て相談	9日（火）10:00～11:00
	16日（火）10:00～11:00
	30日（火）10:00～11:00
ベビーマッサージ	2日（火）10:30～11:00
絵本の会	18日（木）10:30～11:00
うたあそび	1日（月）10:30～11:00
おたのしみパネルシアター	17日（水）10:30～11:00
おはなしの広場	10日（水）10:30～11:00
お仕事相談	10日（水）10:00～11:00
	17日（水）10:00～11:00
	24日（水）10:00～11:00
ボディトリートメント	24日（水）10:30～11:00

😊 こども館 ☎98-5110

イベント名	日時	対象
おはなし広場	6日（土）10:30～11:00	未就学児
みんなでヒップホップダンス（事前予約）	13日（土）10:30～11:30	小学生
親子運動あそび（事前予約）	20日（土）10:30～11:00	1歳半～3歳
クリスマス工作	27日（土）10:30～11:30	どなたでも
おひさまひろば	29日（月）10:30～11:00	未就園児

📖 村図書館 ☎73-4946

イベント名	日時	場所
小さなおはなしむら	12日（金）、26日（金） （0～1歳児）10:00～、 （2～3歳児）11:00～	村民センター2階 和室
	6日（土）10:30～	村民センター2階 大会議室

休館日

村図書館…………… 1日（月）、2日（火）、8日（月）、15日（月）、22日（月）、29日（月）、30日（火）
南部小図書館…日・月曜日 3日（水）、23日（火）

👤 相談あれこれ

名称	日時	場所	問い合わせ
健康			
健康・栄養相談（事前予約）	随時受付	村保健センター	健康推進係 …………… 72-2105
介護相談	月～金曜日（祝日除く）	要相談	地域包括支援センター ……… 72-2105
こころの相談 （2週間前に予約）	16日（火） 13:30～、14:30～、15:30～	村保健センター	健康推進係 …………… 72-2105
介護保険・後期高齢制度説明会	24日（水）9:00～10:30	役場2階 講堂	高齢者支援係…72-2105 住民係…72-2106
人間ドック、伊那健康センター等 結果相談（事前予約）	5日（金）、15日（月） 13:00～、13:45～、 14:30～、15:15～、16:00～	村保健センター	健康推進係 …………… 72-2105

子育て			
子育て相談	月～金曜日（祝日除く）8:30～17:15	こども館 相談室	子育て教育支援相談室 ……… 76-4110
育児相談（3歳くらゐまで・事前予約）	15日（月）9:20～11:20（一人20分）	村保健センター	健康推進係 …………… 72-2105
ことばの相談（事前予約）	24日（水）13:30～、14:15～、15:00～	村保健センター	健康推進係 …………… 72-2105
こどもの発達相談（事前予約）	29日（月）9:00～、10:00～、11:00～	こども館 相談室	子育て教育支援相談室 ……… 76-4110

くらし			
村長相談（事前予約）	随時受付		行政係 …………… 72-2104
行政相談	19日（金）10:00～12:00	村民センター2階 小会議室	相談委員 出羽澤 平治さん … 72-2104
心配ごと相談	随時受付	村社会福祉協議会	村社会福祉協議会 …………… 76-5522
司法書士無料法律相談（事前予約）	26日（金）15:00～17:00	村社会福祉協議会	村社会福祉協議会 …………… 76-5522
結婚相談	13日（土）10:00～12:00	松寿荘	村社会福祉協議会 …………… 76-5522
	28日（日）13:30～15:30		
交通事故相談（事前予約）	4日（木）、18日（木）	伊那合同庁舎2階 交通事故相談室	上伊那地域振興局 総務管理課 … 76-6803
消費者相談	随時受付	南信消費生活センター	南信消費生活センター ……… 0265-24-8058
行政書士無料相談会（事前予約）	10日（水）13:00～16:00	長野県行政書士会伊那支部	長野県行政書士会伊那支部事務局・ 73-2208
女性の就業相談	月～金曜日（祝日除く）9:00～16:00	こども館 相談室2	女性就業支援室 …………… 96-8020

秋季全国火災予防運動

◎問い合わせ
総務課 管理防災係 ☎72-2104

火の用心

11月9日(火)～15日(月)

火災からいのちを守る10のポイント

4つの習慣

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1 寝たばこは絶対にしない、させない。 | 2 ストープの周りに燃えやすいものを置かない。 |
| 3 こんろを使うときは火のそばを離れない。 | 4 コンセントはほこりを清掃し、不必要なプラグは抜く。 |

6つの対策

- | | | |
|--|---|--|
| 1 火災の発生を防ぐために、ストーブやこんろ等は安全装置の付いた機器を使用する。 | 2 火災の早期発見のために、住宅用火災警報器を定期的に点検し、10年を目安に交換する。 | 3 火災の拡大を防ぐために、部屋を整理整頓し、寝具、衣類およびカーテンは、防災品を使用する。 |
| 4 火災を小さいうちに消すために、消火器等を設置し、使い方を確認しておく。 | 5 お年寄りや身体の不自由な人は、避難経路と避難方法を常に確保し、備えておく。 | 6 防火防災訓練への参加、戸別訪問などにより、地域ぐるみの防火対策を行う。 |

村消防団の火災予防運動

全国一斉の火災予防運動に合わせ、期間中村でも消防団が主となり、火災予防の普及を図るとともに、火災の発生を防止し村民の生命、財産を守ります。

朝と夜にサイレンを鳴らします

午前7時と午後8時に、1回30秒間サイレンを鳴らします。また、夜は区内を巡回し火災予防広報をします。(各地区の状況に応じて実施)

水利の点検をします

村内の消火栓および器具の点検や、防火水槽、水路など、冬季に向けての凍結防止の対策をします。

2021年度
全国统一防火標語

「おうち時間 家族で点検 火の始末」

11月9日は119番の日

迅速な消防活動には、場所や状況を正確に伝える119番通報が大切です。
いざというときに備え、119番通報のポイントを確認しておきましょう。

火事か救急かを伝える

119番通報すると「火事ですか。救急ですか。」と聞かれますので、落ち着いて答えましょう。

場所を伝える

住所が分からない場合は、近くの信号機や建物を参考にして伝えましょう。

状況を伝える

何が燃えているか、誰がどんな状態なのかを伝えましょう。

携帯電話の電源を切らない

消防署から折り返し連絡があるため、携帯電話・スマートフォンの電源を切らないでおきましょう。

消防団員募集



18歳以上の方ならどなたでも大歓迎！一緒に村の安全を守りませんか。
入団を希望する方は、消防団本部(管理防災係)までご連絡ください。



頑固な技術と柔軟な発想

MEG 株式会社 **マシンエンジニアリング**
〒399-4583 上伊那郡南箕輪村2380-480 TEL 0265-76-0001
http://www.meg.co.jp e-mail:info@meg.co.jp FAX 0265-76-9601

伊那谷発信地域ポータルサイト

伊那谷ねっと

伊那市・箕輪町・南箕輪村の役立つ情報を集めた便利なサイトです。

ICT 伊那ケーブルテレビジョン株式会社

ニュース

行政情報

休日当番医

ごみカレンダー

イベントカレンダー

おくやみ

ライブカメラ

天気

いなテレビ動画

スマートフォンはこちらから



http://inamai.com/